

## Freedom of Movement

- I. Residents of each party should be able to travel freely within or through the territory of the other;
2. Each party will apply, as soon as operationally feasible, an ID card system for cross Border/boundary travel of residents from the other party;
3. Each party may apply a system whereby ID cards will be accompanied by written 'entry/exit' documents<sup>1</sup> for persons from the other party who wish to transit to a third country;
4. As an interim solution, each party will enable residents of the other to purchase border/boundary insurance. Under the auspices of the EU, the parties will continue to work for a commercial arrangement on mutual vehicle insurance cover so that all vehicles are covered on both sides of the border/boundary as soon as possible;
5. Each party will take all necessary measures to enable residents of the other party to travel freely within or through the territory of the other using driving licenses issued by their own authorities;
6. As an interim measure, the authorities in Kosovo will extend the validity of KS vehicle license plates for an initial period of five years at the end of which the issue will be reviewed by the two parties (with the facilitation by the EU if required);
7. All car owners residing in Kosovo will use either RKS or KS (as per bullet 6 above) vehicle license plates. These will be issued by the relevant authorities in Kosovo and distributed with facilitation by EULEX where required. Each party will do its best to ensure the implementation of above:
8. As an interim measure, the authorities in Belgrade will enable vehicles from Kosovo bearing KS vehicle license plates to travel freely in or through its territory;
9. As an interim measure, for every car owner who wishes, temporary vehicle license plates will be made available at the relevant border/boundary crossings;
10. With regard to readmission, and taking account of Pristina's obligations in this area, the arrangements agreed above will not create new obligations for Belgrade to accept readmission requests for persons holding Kosovo documents within the context of the existing readmission agreement between Belgrade and the EU;
11. An implementation group will be set up, chaired by the EU, by mid July, that will start preparing implementation in order to ensure that all arrangements above and any necessary follow up will be applied as soon as operationally feasible, bullet 7 arrangements will be applied from 1 November 2011;

---

<sup>1</sup> All exit/entry documents will contain neutral language

## Радни превод

### Слобода кретања

1. Становници сваке стране треба да буду у могућности да слободно путују у оквиру или преко територије друге стране;
2. Свака страна ће примењивати, чим то буде било оперативно изводљиво, систем личних карата за прекогранична/преко административна путовања становника друге стране;
3. Свака странка може примењивати систем којим ће личне карте бити праћене писаним 'улазним/излазним' документима<sup>2</sup> за становнике друге стране који желе да транзитно путују у трећу земљу;
4. Као прелазно решење, свака страна ће омогућити становницима друге куповину граничног/административног осигурања. Под покровитељством Европске уније, странке ће наставити рад усмерен ка постизању комерцијалног аранжмана о узајамном покрићу осигурања возила, тако да сва возила буду покривена са обе стране границе/административне линије што је пре могуће;
5. Свака страна ће предузети све неопходне мере да омогући становницима друге стране да слободно путују у оквиру или преко територије друге користећи возачке дозволе које су издале њихове власти;
6. Као привремена мера, власти на Косову ће продужити важење КС регистарских таблица за почетни период од пет година, након чега ће питање поново бити размотрено од стране обе стране (уз посредовање ЕУ уколико буде потребно);
7. Сви власници аутомобила са пребивалиштем на Косову ће користити РКС или КС регистарске табlice возила (у складу са ставком 6 горе). Издавање их надлежни органи на Косову, а биће дистрибуиране уз посредовање Еулекса тамо где је то потребно. Свака страна ће уложити максималне напоре да обезбеди спровођење горе наведеног;
8. Као привремена мера, власти у Београду ће омогућити возилима са Косова која имају возило са КС регистарским таблицама да слободно путују у или преко њене територије;
9. Као привремена мера, за свако возило чији власник то буде желео, биће доступне привремене регистарске табlice за возила на релевантним граничним/административним прелазима;

---

<sup>2</sup> Сва излазна/улазна документа ће садржати неутрални језик.

10. Што се тиче реадмисије, а узимајући у обзир обавезе Приштине у овој области, горепоменути аранжмани неће створити нове обавезе за Београд да прихвати захтеве за реадмисију лица са косовским документима у контексту постојећих споразума о реадмисији између Београда и ЕУ;

11. Група за имплементацију којим ће председавати ЕУ, ће бити успостављена до средине јула, и почеће припреме у циљу обезбеђивања да сви горе наведени аранжмани и све неопходне накнадне радње буду примењене чим то буде оперативно изводљиво, док ће аранжман под ставком 7 аранжмани бити примењиван од 1. новембра 2011.